22010D0069

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 69/2010

od 11. lipnja 2010.

o izmjeni Priloga IV. (Energetika) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog IV. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 140/2009 od 4. prosinca 2009. ([1])

(2) Uredbu (EZ) br. 106/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2008. o programu Zajednice za označivanje energetske učinkovitosti uredske opreme (preinačena verzija) treba unijeti u Sporazum ([2]).

(3) Uredba (EZ) br. 106/2008 stavlja izvan snage Uredbu (EZ) br. 2422/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]), koja je uključena u Sporazum, i koja se stoga treba staviti izvan snage sukladno Sporazumu,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilog IV. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. Tekst točke 18. (Uredba (EZ) br. 2422/2001 Europskog parlamenta i Vijeća) briše se.

2. Iza točke 29. (Odluka Komisije 2000/734/EZ) umeće se sljedeća točka:

„30. **32008 R 0106**: Uredba (EZ) br. 106/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2008. o programu Zajednice za označivanje energetske učinkovitosti uredske opreme (preinačena verzija) (SL L 39, 13.2.2008., str. 1.).

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeće prilagodbe:

(a) Svako upućivanje na Sporazum između vlade Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice o usklađivanju programa za označivanje učinkovitosti uredske opreme smatra se da uključuje upućivanje na razmjenu pisama između Agencije SAD-a za zaštitu okoliša (EPA) i Ministarstva za naftu i energetiku u Norveškoj, Ministarstva za industriju u Islandu i Ureda za gospodarska pitanja u Lihtenštajnu, osim u člancima 11. i 14. kod kojih važi samo prvo upućivanje.

(b) U članku 4. stavku 5. riječi „Zajednica i treće zemlje" zamjenjuju se riječima „Zajednicom ili državama EFTA-e, s jedne strane, i trećim zemljama, s druge strane,". Riječi „Komisija ili države članice testiraju" zamjenjuju se riječima „Komisija ili države članice ili države EFTA-e, u okviru svojih nadležnosti testiraju,".

([1]) SL L 62, 11.3.2010., str. 34.
([2]) SL L 39, 13.2.2008., str. 1.
([3]) SL L 332, 15.12.2001., str. 1.

(c) U članku 12. stavku 3. prvoj rečenici, riječ „Komisija” zamjenjuje se riječima „Države EFTA-e i Komisija, u okviru svojih nadležnosti”.

(d) Članak 13. ne primjenjuje se.”

Članak 2.

Tekstovi Uredbe (EZ) br. 106/2008 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 12. lipnja 2010., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. lipnja 2010.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Alan SEATTER

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.